

对答如流

——情景英语 会话宝典

主编 徐守勤
李梅

Situational English
Conversations



安徽
科学技术
出版社

ENGLISH

对答如流 ——情景英语会话宝典

Situational English Conversations

主 编 徐守勤 李 梅
编 写 (以姓氏笔画为序)

王 前	刘兰兰	刘淑珍	吴冬梅
李 梅	邹永红	陈 江	李苾蓉
张 瑾	赵 茹	徐守勤	徐 亮
蔡 徽	潘秀丽		



安徽科学技术出版社,

图书在版编目(CIP)数据

对答如流:情景英语会话宝典/徐守勤,李梅主编.
—合肥:安徽科学技术出版社,2007.7
ISBN 978-7-5337-3794-8

I. 对… II. ①徐…②李… III. 英语-口语
IV. H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 074412 号

对答如流:情景英语会话宝典 徐守勤 李 梅 主编

出 版 人:朱智润

责任编辑:刘三珊 文字编辑:沙 莹

封面设计:冯 劲

出版发行:安徽科学技术出版社(合肥市政务文化新区圣泉路 1118 号
出版传媒广场,邮编:230071)

电 话:(0551)3533330

网 址:www.ahstp.com.cn

E-mail:yougoubu@sina.com

经 销:新华书店

排 版:安徽事达科技贸易有限公司

印 刷:合肥远东印刷厂

开 本:787×960 1/32

印 张:18.25

字 数:500 千

版 次:2007 年 7 月第 1 版 2007 年 7 月第 1 次印刷

印 数:4 000

定 价:28.80 元

(本书如有印装质量问题,影响阅读,请向本社市场营销部调换)

前 言

随着中国改革开放步伐的加快,国人对外交往日趋频繁。人们出国无论是考察、访问,还是旅游、探亲,或进修、留学,都需要用英语和他人交流。而外籍人士来华工作、学习或旅游也多用英语和我们交流。于是人们感叹道:This is a small world. (这个世界可真小。)这就是《对答如流——情景英语会话宝典》面世的时代背景。

本书与众不同之处是:把英语会话放在特定的情景下进行,避免了人们孤立地学习英语单句、在不同的场合下错用英语口语的尴尬局面。本书共分 14 个单元,每一单元由若干小节组成,每节一个话题。每个话题下设:文化背景、基本句子、对话、语料库四个部分。

“文化背景”着重介绍中西文化差异,提醒人们在某一特定情景下应该谈什么和不该谈什么。如:你在路上遇见一位熟识的美国朋友,可以用 Hello! Hi! Good morning! 与之打招呼,而不可说:Where are you going? (你到哪里去?)因为这样说便侵犯了对方的隐私权,从而让对方不愉快。

“基本句子”将某一话题最常用的 10~20 个句子列出,供读者学习、模仿、熟记和运用。

“对话”中包括了与之相对应的基本句子,如第 9 段对话里包括第 9 个基本句子。这样就可让读者了解这个句子的使用场合,而不至于用错、甚至闹出笑话来。

“语料库”的作用是“拾遗”,即收集和“基本句子”类似,而“对话”中又没有包罗进去的一些有用的说法,以供读者选用。

本书吸取了近年来国内外英语教学、研究的新成果,并将这些成果运用在口语的编撰上。如“文化背景”吸收了社会语言学的研究成果;而每一小节围绕一



个话题列出“基本句子”，并将这些句子用在“对话”中，则是运用了“主题循环法”。

本书在编写过程中参考了国内外众多著作。限于篇幅，这里不一一列出，谨此致谢。

编者水平有限，书中疏漏之处难免，切盼方家及广大读者批评、指正。

编者

目 录

第一单元 寒暄与告别	1
一、打招呼	1
二、问候某人(1)	6
三、问候某人(2)	10
四、介绍与开场白(1)	16
五、介绍与开场白(2)	24
六、询问年龄与姓名	31
七、告别	38
第二单元 社交与应酬	47
一、邀请	47
二、祝愿与祝贺	52
三、预约	57
四、感谢	63
五、道歉	68
六、送礼	73
七、抽烟	78
八、音乐会	82
九、舞会	88
十、鸡尾酒会	91
十一、老友重逢	94
第三单元 了解信息	99
一、问路	99
二、时间、日期与月份	104
三、了解信息	108
四、询问某人能力	113
五、询问某人偏好	116
六、询问住处与租赁房屋	119
第四单元 意见的表达	123
一、征求意见	123
二、说明理由	128



三、是否正确	132
四、进行比较	136
五、做出决定	139
六、相信与不相信(1)	142
七、相信与不相信(2)	144
八、肯定与不肯定(1)	148
九、肯定与不肯定(2)	150
十、同意与不同意(1)	152
十一、同意与不同意(2)	156
第五单元 情感的表达	160
一、高兴与激动	160
二、好奇与兴趣	163
三、称赞与抱怨	166
四、喜欢与不喜欢	172
五、愿意与不愿意	177
六、劝说与许可	180
七、理解与同情	183
八、惊奇与担忧	188
九、期待与失望	191
十、乐观与悲观	194
十一、宽慰与安慰	199
十二、犹豫与判断	203
十三、厌烦与恼怒	208
十四、争吵与责备	214
十五、威胁、警告与诅咒	218
第六单元 意向的表达	223
一、请人帮忙	223
二、让人做事	226
三、提供帮助	229
四、希望与打算(1)	232
五、希望与打算(2)	236
六、你要什么	239
七、无可奈何	242
八、感到劳累	245



九、催促别人	247
十、劝告与建议	250
十一、记忆与遗忘	256
十二、责任与义务	260
十三、给予指点	264
十四、给予鼓励	268
第七单元 与人交谈	272
一、开始交谈	272
二、结束谈话	276
三、谈论天气(1)	280
四、谈论天气(2)	286
五、谈论物品与人	294
六、谈论职业与工作	302
七、谈论国籍与语言	311
八、谈论日常活动	319
九、谈论嗜好与兴趣	324
十、请求重述	330
第八单元 观光旅游	335
一、到外地去	335
二、准备旅行	338
三、在海关	342
四、寻找住房	345
五、观光旅游	348
六、照相	352
七、晚上出去消遣	355
八、看戏	358
九、运动	361
第九单元 住旅馆	364
一、预订房间	364
二、询问房价	367
三、在旅馆里	370
四、询问服务项目	374
五、说明要求	377
六、登记与结账	381



第十单元 商务会话	385
一、业务合作	385
二、介绍新产品	390
三、促销产品	396
四、商务会议	401
五、购买产品	404
六、购买保险	408
七、推介公司	412
八、广告	415
九、开发计划	419
十、培训员工	423
第十一单元 都市漫步	427
一、打电话	427
二、在邮政局	433
三、购物	438
四、在裁缝店	444
五、在理发店	447
六、在餐馆就餐	451
七、在银行	456
八、在医院	461
九、看电视	469
第十二单元 在校园里	475
一、学校与教育	475
二、校园活动	478
三、课堂用语	481
四、在图书馆	486
五、求职	489
六、写信	493
七、上网	497
第十三单元 交通	501
一、乘公共汽车	501
二、乘出租车	504
三、租汽车	507
四、在加油站	510



五、在公路上	512
六、乘火车	516
七、在纽约乘地铁	520
八、乘飞机	524
第十四单元 警务英语	528
一、指路	528
二、提供帮助	532
三、失物招领	537
四、交通管理	541
五、盘查	547
六、安全检查	551
七、违法事件处理	555
八、刑事案件处理	560
九、入境与离境	564
十、打电话	568

第一单元 寒暄与告别

Greetings & Goodbyes

一、打招呼 Greetings

(一)文化背景 Cultural Background

英语中打招呼的常用语有: How do you do, Hello, Hi, Good morning, Good afternoon, Good evening 等,而美国人日常只用 Hello 或 Hi 打招呼。因此,我们在和西方人打招呼时,绝不能说: Have you eaten yet? (你吃过了吗?)或 Have you had your lunch? (你吃过午饭了吗?)也不能说: Where are you going? (你到哪里去?)或 Where have you been? (你一直在哪里?)等。

(二)基本句子 Basic Sentences

1. Hello. 你好!
2. Hi. 你好!
3. How do you do? 你好!
4. How are you? 你好! (仅用于朋友及熟人之间)
5. Good morning. 早晨好! (上午见面时用)
6. Good afternoon. 下午好! (午后见面时用)
7. Good evening. 晚上好! (晚上见面时用)
8. Good night. 晚安! (晚上分别时用)
9. Hello, nice to meet you. 很高兴见到你。
10. Hello, do you still remember me? 你好,你还记得我吗?
11. Haven't seen you for ages. 好久没见了。
12. What a nice surprise (to see you here)! 见到你真是个惊喜!
13. Hi, George, long time no see. 嗨,乔治,好久没见。
14. Hello, are you Mr. Smith from America? 你好,你是美国来的史密斯先生吗?
15. Excuse me, are you Mrs. Green? 请问你是格林夫人吗?

(三)对话 Dialogues

1. A: Hello, Jack. 你好,杰克。
B: Hello, John. How are you this morning? 你好,约翰,早晨好吗?
A: I'm very well, thanks. And you? 我很好,谢谢。你



好吗?

B: Just fine, thank you. 很好, 谢谢。

2. A: Hi, Bob. 你好, 鲍勃。

B: And you are... 你是……

A: I'm George Brown. 我是乔治·布朗。

B: Hi, George. 你好, 乔治。

A: See you later. 回头见。

B: See you later. 回头见。

3. A: How do you do! 你好!

B: How do you do! 你好!

A: I'm Jane Rice. Glad to meet you. 我是简·赖斯。很高兴见到你。

B: I'm Mary Smith. Nice to meet you, too. 我是玛丽·史密斯。见到你我也很高兴。

4. A: Hello, John. How are you? 喂, 约翰, 你好吗?

B: I'm fine, thank you. And you? 我很好, 谢谢你。你好吗?

A: Very well, thanks. How is Helen? 很好, 谢谢。海伦好吗?

B: She is pretty well, thank you. 她很好, 谢谢你。

5. A: Good morning, Bill. 早晨好, 比尔。

B: Good morning, Tom. Nice to see you. 早晨好, 汤姆。见到你很高兴。

A: Me, too. How are things with you? 见到你我也很高兴。一切都好吗?

B: Oh, all is fine with us. Thank you. And you? 噢, 一切都好, 谢谢你。你也好吧?

A: Quite well, thanks. 很好, 谢谢。

6. A: Good afternoon, Sam. Come in, please. 下午好, 萨姆。请进来。

B: Good afternoon, Mr. Smith. Thank you. 下午好, 史密斯先生, 谢谢。

A: I'm here to ask you a question. 我是来问你一个问题的。



- B: Go on, please. 请问吧。
7. A: Good evening, Mr. Blair. 晚上好, 布莱尔先生。
B: Good evening. Are you well this evening, Mr. Bush? 晚上好, 你今晚好吗, 布什先生?
A: Yes, I am. I'm very well. And how are you? 很好, 我很好。你也好吗?
B: I'm fine, thanks. 我很好, 谢谢。
8. A: Do you understand the text? 课文懂了吗?
B: Yes, I do. 懂了。
A: Do you understand the grammar? 语法懂了吗?
B: No, I don't. 不懂。
A: Let's study grammar tomorrow evening. 我们明天晚上学语法吧。
B: Yes. Let's stop now. 好的, 到此为止吧。
A: Good night, Betty. See you tomorrow evening. 再见, 贝蒂。明天晚上见。
B: Good night, Helen. See you tomorrow. 再见, 海伦。明天见。
9. A: Hello, nice to meet you. 你好, 见到你真高兴。
B: Me, too. Long time no see. 我也很高兴, 好久没见了。
A: Yeah, it's been quite a long time. How are you? 是啊, 很长时间了。你好吗?
B: Fine, thanks. How's your mother? 很好, 谢谢。你妈妈好吗?
A: She's very well, thank you. 她很好, 谢谢。
10. A: Hello, do you still remember me? 喂, 你还记得我吗?
B: Hi, Jack, it's you. How are you? 嗨, 杰克, 是你啊。你好吗?
A: Quite well, thank you. And how are you? 很好, 谢谢。你好吗?
B: I'm fine, thanks. Say, why don't we go and sit over there? 很好, 谢谢。我说, 我们为什么不到那边去坐坐?
A: Yes, why not? Let's go to the café. 我说呢, 为什么不去啊? 我们到咖啡馆去坐坐。



11. A: Hello, Bob. Haven't seen you for ages. How are you?
喂, 鲍勃。好久没见了。你好吗?
B: Very well, thank you. How's everything? 很好, 谢谢。
一切都好吗?
A: Fine, thanks. What are you here for? 很好, 谢谢。你
来这里干什么?
B: I'm here to visit my grandparents. 我来这里是看爷爷
奶奶的。
12. A: Hello, Emily. How nice to meet you here! 你好, 艾米
莉。在这里见到你真高兴!
B: Hi, Sandra. What a nice surprise! Fancy seeing you
here. 你好, 桑德拉。见到你真是个惊喜! 难得在这里
见到你。
A: Yes, I'm here to visit the museum. And you? 是啊, 我
来这里参观博物馆。你呢?
B: Me, too. 我也是。
13. A: Hi, George. Long time no see. How are you? 嗨, 乔
治。好久没见了, 你好吗?
B: I'm fine, thank you. How are you? 我很好, 谢谢。你
好吗?
A: Pretty good, thanks. What brings you here today? 很
好, 谢谢。今天什么风把你吹来的?
B: I'm here on vacation. And you? 我是来度假的, 你呢?
A: Me, too. 我也是。
B: Really? It's a small world. 真的吗? 这个世界简直太
小了(我们又见面了)。
14. A: Hello, are you Mr. Smith from America? 你好, 你是
美国来的史密斯先生吗?
B: Yes, Robert Smith. Please call me Robert. Thank you
for meeting me at the airport. 是的, 我是罗伯特·史
密斯。请叫我罗伯特。谢谢你到机场来接我。
A: My pleasure. Welcome to China. My name is Liu
Minghui. You can call me Liu. Here is my card. 很高
兴接你。欢迎你到中国来。我叫刘明慧, 你就叫我
刘。这是我的名片。



B: Thanks. This is mine. 谢谢。这是我的名片。

15. A: Excuse me, are you Mrs. Green? 请问, 你是格林夫人吗?

B: Yes, I am. How do you do? It's nice to meet you. Please call me Mary. 我是。你好! 很高兴见到你, 请叫我玛丽。

A: Yes. How was the journey, Mary? 好的。旅途顺利吗, 玛丽?

B: Well, it was OK, although a little tiring. 嗯, 还好, 虽然有点累人。

(四) 语料库 Data Bank

1. 招呼语 Greetings

Morning! 你好! (上午见面时用)

Afternoon! 你好! (下午见面时用)

Evening! 你好! (晚上见面时用)

Good day! 你好!

Good day, mate. 你好, 伙计。(澳大利亚流行语)

Hi, there, Charles! 查尔斯, 你好!

Nice having you. 很高兴你能来。

Howdy (How do you do?), my dear friends? 好朋友, 你们好吗?

How is your new job? 新工作还好吗?

Pleased to meet you again. 很高兴又见到你。

What an unexpected pleasure! 没想到你会来, 真高兴!

Haven't run into you for ages. 好久没见了。

It is a long time since we met. 我们好久没见面了。

It's nice to see you again. Have you changed jobs? 又见到你真高兴, 你调动工作了吗?

The very person I was after. 我正要找的人。

Ah, David. Just the man I was looking for. 喂, 大卫, 我正找你。

I'm so glad you could come. 你能来, 我很高兴。

This is a pleasant surprise! 见到你, 真是惊喜。

Small world, isn't it? 我们又见面了, 是吗?

2. 答语 Responding

All right, thank you. 很好, 谢谢。



As usual. 还好。

Can't complain. 还可以。

Could be better, but not bad. 不坏, 不坏。

Couldn't be better, thanks. 很好, 谢谢。

Just so-so. 还可以。

I'm just so-so. 还可以。

I am much better. 我好多了。

I am full of the joys of spring. 我充满了春天的欢乐。

I'm just great. 我很好。

I'm on top of the world, thanks. 我非常好, 谢谢。

No complaints. 还可以。

Not too bad, thanks. 不太坏, 谢谢。

Pretty fair, thanks. 很好, 谢谢。

Quite well, thank you. 很好, 谢谢。

Same as ever. 老样子。

二、问候某人(1) Asking about Sb. (1)

(一)文化背景 Cultural Background

英语中的问候语因时间、地点、场合不同而不同。节日、婚庆、宴请或重要会议等均是庄重、严肃的场合, 问候语往往很正式。

(二)基本句子 Basic Sentences

1. Happy New Year! 新年好!
2. Merry Christmas! 圣诞快乐!
3. Have a nice Thanksgiving! 感恩节好!
4. The same to you. 同喜同喜!
5. Thanks. You too! 谢谢, 也祝你愉快!
6. Have a nice weekend! 周末愉快!
7. Happy Birthday! 生日快乐!
8. What would you like me to present to you? 你想要我送什么礼物给你?
9. Are you doing anything special? 你有什么特别的安排吗?
10. You must miss her, don't you? 你肯定想她了, 对不对?

(三)对话 Dialogues

1. A: Happy New Year! 新年好!
B: Thank you! The same to you. 谢谢你, 也祝你新年好!



A: Are you doing anything special? 你有什么特别的安排吗?

B: I'm going to Betty's for the New Year's Day. 我到贝蒂家去过元旦。

A: I've been invited there too. 我也被邀请了。

2. A: Merry Christmas! 圣诞快乐!

B: The same to you! 圣诞快乐!

A: Are you going anywhere? 你打算上哪里去玩?

B: I thought about going to the park. How about you? 我想上公园去玩玩,你呢?

A: Well, I'm going to the church. 嗯,我打算到教堂去。

3. A: Have a nice Thanksgiving! 感恩节好!

B: The same to you! 感恩节好!

A: Have you got any plans? 你有什么计划吗?

B: We are having a few friends over. And you? 我们打算请几位朋友过来玩玩,你呢?

A: Oh, I'm going to the cinema with Mary. 噢,我打算和玛丽一起去看电影。

4. A: Happy Easter! 复活节好!

B: Thanks! The same to you. 谢谢,也祝你复活节好!

A: Do you have any plans? 你有什么打算吗?

B: Well, my wife isn't around and I'm in no mood for anything. What about you? 嗯,我太太不在身边,我什么事也不想干。你呢?

A: Oh, I haven't decided yet. 哦,我还没决定呢。

5. A: Have a nice holiday! 节日好!

B: Thanks. You too! 谢谢,也祝你节日好!

A: Have you got any plans? 你有什么安排吗?

B: I've been invited to Mr. Green's. What about you? 格林先生邀请我到他家去作客,你呢?

A: Oh, I'll probably just stay at home. 哦,我很可能就待在家里。

6. A: Have a nice weekend! 周末愉快!

B: Thank you. The same to you. 谢谢你,也祝你周末